

Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat
6500 Baja, Szabadság utca 23.
Glasenhardt János Elnök úr részére

Tárgy: Támogatási kérelem németországi ifjúsági táboron való részvételre

Tisztelt Elnök Úr!

Az MNÁMK Ifjúsági Táncsoporthoz meghívást kapott a németországi Hassloch település polgármesterétől, Tobias Meyer úrtól, hogy 2025. május 16.-19.-ig vegyenek részt a helyi Newelhaube táncsoporttal együtt a német, a magyarországi német és magyar fiatalok találkozását, megismerkedését és együttműködését elősegítő rendezvényen és lépjene fel a település ünnepségén.

A Magyarországi Német Általános Művelődési Központban nagy hangsúlyt fektetünk arra, hogy a diákoknak tantermi kereteken túl, anyanyelvi környezetben is lehetőségük nyíljön a német nyelv használatára, a magyarországi német kultúra megismerésére és bemutatására, amelyre kiváló lehetőséget biztosít ez az utazás.

Tobias Meyer polgármester úr, mint a Magyarországról a 2. világháború után kitelepített és Duna menti sváb identitásukat, valamint elhagyott hazájuk iránti kötődésüket mai napig őrző németek Rheinland-Pfalz tartományban működő elnöke szintén nagyon fontosnak tartja a fiatal generáció tagjai közötti személyes kapcsolatfelvételt, ismerkedést, ezért támogatja a meghívással és az ott tartózkodás költségei egy részének (étkezés költségei, programokra belépőjegyek biztosítása) átvételével a gyermek- és ifjúsági táncsoporthoz találkozását.

Az utazás és a szállás költségei - melyeket az MNÁMK költségvetésből és a szülők hozzájárulásából fedezünk - így is rendkívül magasak, az árajánlatok alapján mintegy 1.750.000,-Ft-ot tesznek ki.

Kérem tisztelt Elnök Urat és a Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat tisztelt Képviselőit, hogy amennyiben az önkormányzat céljaival egyezőnek találják programunkat, támogassák **400.000,-Ft**-al az MNÁMK német nemzetiségi táncsoporthoz való részvételét.

Baja, 2025. március 28.

Üdvözettel:



Melcher Zsanett
az MNÁMK pedagógusa és ifjúsági táncsoporthoz való részvételre vezetője

An Herrn Hans Glasenhardt, den Vorsitzenden der
Deutschen Selbstverwaltung des Komitats Bács-Kiskun
6500 Baja, Szabadság u. 23.

Betreff: Antrag auf Förderung der Teilnahme an einem Jugendcamp in Deutschland

Sehr geehrter Herr Vorsitzender!

Die UBZ-Jugendtanzgruppe hat eine Einladung des Bürgermeisters von Hassloch / Deutschland, Herrn Tobias Meyer, erhalten, vom 16. bis 19. Mai 2025 gemeinsam mit der örtlichen Tanzgruppe Newelhaube an einer Veranstaltung zur Förderung der Begegnung, des Kennenlernens und der Zusammenarbeit von deutschen, ungarndeutschen und ungarischen Jugendlichen teilzunehmen und bei den Feierlichkeiten der Stadt aufzutreten.

Das Ungarndeutsche Bildungszentrum legt großen Wert darauf, dass die Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit haben, auch außerhalb des Klassenzimmers in einer muttersprachlichen Umgebung Deutsch zu lernen und die ungarndeutsche Kultur zu erleben und vorzustellen, wozu diese Reise eine hervorragende Gelegenheit bietet.

Auch Herr Bürgermeister Tobias Meyer, Vorsitzender des Bundes der Vertriebenen im Bundesland Rheinland-Pfalz, Vertreter der Donaudeutschen, die nach dem Zweiten Weltkrieg aus Ungarn vertrieben wurden und bis heute ihre donaudeutsche Identität und ihre Verbundenheit mit der verlassenen Heimat pflegen, legt großen Wert auf den persönlichen Kontaktaufnahme und - pflege zwischen Jugendlichen und unterstützt deshalb das Treffen der Kinder- und Jugendtanzgruppen durch die Einladung und die Übernahme eines Teils der Aufenthaltskosten (Verpflegung, Eintrittskarten für Programme).

Die Reise- und Unterbringungskosten, die aus dem Haushalt des UBZ und dem Beitrag der Eltern bestritten werden, sind immer noch sehr hoch und belaufen sich auf ca. 1.750.000,-Ft.

Ich möchte Sie und die Abgeordneten der Deutschen Selbstverwaltung des Komitats Bács-Kiskun bitten, die Reise der UBZ-Jugendtanzgruppe nach Deutschland mit **400.000,-Ft** zu unterstützen, wenn sie unser Programm mit den Zielen der Selbstverwaltung übereinstimmend finden.

Baja, 28. März 2025

Mit freundlichen Grüßen:



Zsanett Melcher
Pädagogin des UBZ und Leiterin der UBZ-Jugendtanzgruppe